Redacţiunea, Administraţiunea şi Tipografia:
BRAŞOVU, piaţa mare, Tărgulŭ Inului Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ.
Birourile de anunciurĭ:
Braşovŭ, piaţa mare, Tărgulŭ Inului Nr. 30.
Inserate mai primescŭ în Viena: R. Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), H. Schalek, Alois Herndel, M. Dukes, A. Oppelik, J. Donneberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Preţulŭ inserţiunilorŭ: o seriă garmond pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială.
Reclame pe pagina a III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LVI.

„Gazeta" ese în fiă-care-ţi
Abonamente pentru Austro-Ungaria.
Pe un anŭ 12 fl., pe sése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe anŭ.
Pentru România şi străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 francĭ, pe sése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 fr.
N-rii de Duminecă 3 francĭ.
Se prenumĕră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Braşovŭ:
a administraţiune, piaţa mare, Tărgulŭ Inului Nr. 30 etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe sése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr.
Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl., pe 6 lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ. Atâtŭ abonamentele câtŭ şi inserţiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 88. Braşovŭ, Joi, 22 Aprilie (4 Mai) 1893.

GEORGE BARIŢIU.

Nu s'a împlinitŭ încă anulŭ, de când Românimea din tóte părţile a salutatŭ cu căldură şi cu simpatiă pe veteranulŭ publicistŭ şi literatŭ ardeleanŭ, George Bariţiu, la jubileulŭ sĕu de 80 de anĭ, şi étă că ne'ndurata mórte l'a şi răpitŭ din mijloculŭ nostru; l'a răpitŭ tocmai atuncĭ, când activitatea sa neobosită pentru înaintarea culturei neamului românescŭ şĭ-a aflatŭ cea mai înaltă espresiune de recunoscinţă prin alegerea lui de preşedinte alŭ Academiei Române.

„Rarŭ darŭ dela Dumneḑeu este ajungerea la vêrsta înaintată de 80 de anĭ; mai rarŭ însĕ este sĕ fi percursŭ unŭ periodŭ atâtŭ de lungŭ alŭ traiului omenescŭ ca fruntaşŭ alŭ naţiunei, în muncă neobosită şi şi rodnică. Celŭ Atotŭ-puternicŭ ţi-a trimisŭ acea virtute, acea vigóre, care te-a oţĕlitŭ spre a puté trece prin-tóte furtunele vieţei..."

Aceste cuvinte, cu carĭ l'au salutatŭ colegii sĕi dela Academia Română în 11 (23) Maiu 1892, esprimă destulŭ de puternicŭ însemnătatea laborióseĭ vieţĭ a lui George Bariţiu pentru întréga naţiune română.

Ceea ce a fostŭ George Bariţiu pentru noi, Românii asupriţĭ de dincóce de Carpaţĭ, o va mărturisi istoria de-o jumĕtate de vécŭ a luptelorŭ nóstre pentru redeşteptarea naţională, la carĭ dênsulŭ a luatŭ parte activă; o vorŭ mărturisi pentru tóte timpurile colónele „Gazetei Transilvaniei" şi a „Fóiei" literare, cărora li-a datŭ viéţă în 1838 şi alŭ cărorŭ primŭ redactorŭ a fostŭ elŭ.

Efectulŭ binefăcĕtorŭ ce l'a avutŭ pentru deşteptarea şi regenerarea nóstră naţională activitatea sa în primulŭ periodŭ de 11 anĭ alŭ „Gazetei" (dela 1838—1850), câtŭ timpŭ a fostŭ redactorulŭ ei, avêndŭ de primŭ-colaboratorŭ pe Andreiu Mureşianu, l'a caracterisatŭ însu-şĭ George Bariţiu, scriindŭ în numĕrulŭ festivŭ, edatŭ în amintirea jubileului de 50 de anĭ alŭ „Gazetei Transilvaniei".

„Toţĭ câţĭ sciau sĕ pórte péna simţiau „plăcere a sta cu mica redacţiune în comu-„nicaţiune, şi scopulŭ tuturorŭ era, ca pe „lângă înaintarea literaturei, sĕ ne dămŭ şi „educaţiune politică, a cărei lipsă o simţiamŭ „fórte tare, mai vêrtosŭ când reflectamŭ în „noi, că se póte sĕ ajungemŭ şi epoce grele."

Cu o stăruinţă de fierŭ, Bariţiu a continuatŭ activitatea sa de publicistŭ şi dela 1850 încóce, mai întêiu ca colaboratorŭ alŭ „Gazetei", alăturĭ cu redactorulŭ Iacobŭ Mureşianu, ér mai în urmă, dela 1873, ca redactorŭ alŭ ḑiarului sĕu politicŭ „Observatorulŭ", care a apărutŭ timpŭ de 8 anĭ în Sibiiu, apoi mulţĭ anĭ ca redactorŭ alŭ fóiei literare a Asociaţiunei nóstre transilvane.

Dér bine ne este cunoscutŭ tuturorŭ, ce muncă încordată a desvoltatŭ George Bariţiu nu numai ca ḑiaristŭ pe tĕrêmulŭ politicŭ şi literarŭ, ci şi ca unŭ zelosŭ promovătorŭ alŭ tuturorŭ intereselorŭ nóstre culturale-sociale.

Cine ar puté sĕ descrie cu colorĭ destulŭ de vii energia şi sîrguinţa deosebită, cu care acestŭ bărbatŭ alesŭ alŭ poporului românŭ şĭ-a devotatŭ tótă viéţa sa pentru binele şi fericirea neamului?

Meritele sale marĭ şi neperitóre nu se potŭ descrie în acestŭ micŭ spaţiu; ajunge sĕ arătămŭ aicĭ recunoscinţa, cu care l'au întîmpinatŭ în diferitele epoce conaţionalii sĕi de dincóce şi de dincolo de Carpaţĭ.

Aşa l'amŭ vĕḑutŭ la 1848 alesŭ alăturĭ cu Simeonŭ Bărnuţŭ ca vice-preşedinte alŭ marei adunărĭ naţionale de pe „Câmpulŭ Libertăţii". In anii 1860 l'amŭ vĕḑutŭ jucândŭ unŭ rolŭ de căpeteniă politicŭ în conferenţele naţionale şi ca deputatŭ alŭ dietei transilvane.

Mai târḑiu îlŭ vĕḑurămŭ ca preşedinte alŭ Comitetului centralŭ electoralŭ, ér în fine, după ce s'a retrasŭ, în 1887, de pe arena politică, elŭ fŭ distinsŭ de încrederea conaţionalilorŭ sĕi, fiindŭ alesŭ preşedinte alŭ Asociaţiunei transilvane, ér acuma în urmă viéţa sa activă şi meritele sale fură încununate de cătră Academia Română, care l'a alesŭ preşedinte alŭ sĕu.

Cu adêncă durere venimŭ sĕ aducemŭ lui George Bariţiu tributulŭ nostru de recunoscinţă; venimŭ sĕ ḑicemŭ ultimulŭ rĕmasŭ bunŭ ilustrului decanŭ alŭ pressei nóstre, alŭ căruia nume va rĕmâné în vecĭ neştersŭ în memoria nóstră şi a întregei naţiunĭ române!

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Adunarea de protestare

a alegĕtorilorŭ românĭ din cercurile administrative Orşova şi Bozovicĭ, ţinută în comuna Mehadia, la 10 Aprilie 1893.

Orşova, 30 Aprilie.

In urma convocării de dto 31 Martie v., adunându-se în ḑiua hotărîtă aprópe şése sute de alegĕtorĭ în comuna Mehadia, aci în sala „La calulŭ negru", la 10 óre a. m. d-lŭ protopresbiterŭ Mihailŭ *Popovicĭ* salută prin cuvinte căldurose, în numele convocatorilorŭ, pe alegĕtorĭ, le recomandă pe protopretorulŭ Orşovei, Nicolae Paulovits şi-i învită a se constitui.

La propunerea d-lui advocatŭ Petru Călciunariu, cu consimţirea întregei adunărĭ, se alegŭ apoi: d-lŭ protopresbiterŭ *Mihailŭ Popovicĭ* de preşedinte, ér d-lŭ advocatŭ *Dr. Ioanŭ Popovicĭ* din Orşova şi d-lŭ *Spiridonŭ Şandru*, preotŭ în Petnicŭ, de notarĭ.

D-lŭ preşedinte mulţămesce în numele biroului pentru încrederea şi onórea, de care i-a împărtăşitŭ, declară adunarea de deschisă şi espune scopulŭ întrunirei alegĕtorilorŭ. Intrândŭ mai adêncŭ în materiă, cu rară elocinţă critică şi combate pe rêndŭ proiectele de politică bisericéscă ale guvernului actualŭ, arătândŭ cu deosebire, cum căsĕtoria civilă e în contra dogmelorŭ şi aşeḑĕmintelorŭ nóstre bisericescĭ, cum ea sgudue credinţa şi slăbesce morala poporului. Referitorŭ la matriculele de statŭ dovedesce, că prin acestea se micşoréză încrederea, ce a avut'o poporulŭ nostru în matriculele bisericescĭ, purtându-se de persóne, carĭ nu suntŭ de legea nóstră, ba potŭ sĕ fiă chiar şi necreştine, şi în limba, pe care poporulŭ nu o înţelege, dându-se nume schimonosite pruncilorŭ noştri; de-altmintrelea acéstă mĕsură împovăréză de nou pe cetăţenii patriei nóstre, avêndŭ a se salarisa diregĕtorĭ, carĭ vorŭ fi instituiţĭ pentru purtarea matriculelorŭ, pe când preoţimea nóstră le pórtă aşa ḑicêndŭ mai gratisŭ, cu tótă conscienţiositatea. Ér despre recepţiunea legei jidovescĭ susţine a fi incompatibilă cu dogmele bisericilorŭ creştine, decĭ îndémnă adunarea a lua posiţiă contra proiectelorŭ din cestiune. (Preşedintele este adese orĭ aplaudatŭ şi întreruptŭ de protestele unanime ale adunării)

Se dă apoi cuvêntŭ d-lul *Dr. Ioanŭ Popovicĭ*, advocatŭ în Orşova. Acesta într'o vorbire predată cu accente sonore şi însoţită de seriositatea reclamată de ponderositatea materiei, ce tractéză, trage o paralelă între era absolutistică séu, cum se ḑice „nemţéscă", urmată după anulŭ 1848 şi între cea „constituţională" séu „liberală", inaugurată la anulŭ 1867 şi cu argumente şi doveḑĭ nerĕstornabile arată, că totŭ ce amŭ dobênditŭ noi, Românii, dela anulŭ 1848 încóce, datéză dela era absolutistică, éră cea nouă, constituţională, s'a îngrijitŭ şi continuă a sterge unulŭ după altulŭ drepturile câştigate. Legea de naţionalităţĭ, unica dobêndită sub era liberală, e înterpretată şi aplicată în defavorulŭ nostru. Apoi legea despre întroducerea limbei maghiare în şcólele nóstre elementare, legea despre înfiinţarea asilelorŭ de copii, suntŭ totŭ atâtea încercărĭ de maghiarisare, şi totală desnaţionalisare a neamului românescŭ; de-asemenea şi proiectele, ce le discutămŭ, suntŭ în ultima analisă unŭ vĕditŭ atentatŭ contra bisericei şi naţiunei nóstre. Le respinge cu tótă tăria convingerei sale şi îndémnă pe poporŭ a protesta „cu micŭ, cu mare" contra lorŭ şi sub nicĭ o împrejurare a nu se deslipi de biserica sa naţională cu aşeḑĕmintele şi datinele ei milenare, căcĭ, precum în trecutŭ, aşa şi pe viitorŭ *aci* îşĭ va găsi Românulŭ, şi în deosebĭ dulcea nóstră limbă românéscă, scutulŭ şi adăpostulŭ celŭ mai sigurŭ, căcĭ astăḑĭ vedemŭ, că în oficii, la diregĕtorii nu se mai aude graiu românescŭ.

Vorbitorulŭ rógă pe alegĕtorii presenţĭ, ca foştĭ graniţerĭ, carĭ au sângeratŭ pentru Monarch, tronŭ şi patriă, sĕ protesteze unanimŭ şi-i asigură, că Majestatea Sa nu va sanctiona o lege, ce vatĕmă interesele credinciosilorŭ sĕi graniţerĭ. Numai prin protestarea energică şi unanimă arătămŭ lumei, că suntemŭ unŭ poporŭ consciu de chiámarea sa, că suntemŭ descedenţii acelora, carĭ au cuceritŭ întréga lume. (Aplause sgomtóse).

Ia apoi cuvêntulŭ d-lŭ *Mihailŭ Blidariu*, preotŭ în Prilipeţŭ şi asesorŭ consistorialŭ, care de-asemenea cu argumente puternice combate cu multŭ succesŭ proiectele guvernului şi protestéză contra lorŭ între aplausele sgomotóse ale alegĕtorilorŭ.

După acésta d-lŭ advocatŭ *Petru Călciunariu*, cu voce înaltă şi prin cuvinte bine înţelese, se dechiară solidarŭ cu cele rostite de antevorbitorii sĕi şi propune adunării spre primire următórea

Resoluţiune:

Considerândŭ, că reformele radicalĭ, cuprinse în programulŭ politico-bisericescŭ alŭ guvernului actualŭ, nu numai, că nu suntŭ efluxulŭ dorinţei popórelorŭ creştine din patria nóstră, séu s'ar deriva din vr'o necesitate generală, simţită de ele, ci din contră, au pricinuitŭ acestorŭ popóre o nelinişte şi îngrijire îndreptăţită, carea se manifestéză neîntreruptŭ în adunările publice de protestare în contra realisării acelorŭ reforme, cualificate a sgudui din temeiu aşeḑĕmintele religióse-morale, pe carĭ suntŭ basate tóte relaţiunile lorŭ familiare şi sociale;

Considerândŭ, că prin întroducerea căsĕtoriei civile, o reformă prematură, nereclamată, — ba din contră condamnabilă — de referinţele sociale din ţéră, pe lângă ştirbirea drepturilorŭ existente, s'ar vătăma simţulŭ religiosŭ şi moralŭ, întemeiatŭ pe sânţenia legăturii conjugale, degradându-se sânta taină a căsĕtoriei la o sarbĕdă învoială de conveţuire fără învocarea darului dumneḑeescŭ şi binecuvêntare, — unŭ actŭ, pe carele preoţii nu-lŭ vorŭ mai lega, nicĭ nu-lŭ vorŭ mai deslega, canónele sânte fiindŭ înlocuite prin articli şi paragrafĭ, plăsmuiţĭ din vederĭ profane şi schimbătóre prin ce taina cununiei bisericescĭ ar deveni fără nicĭ o însĕmnătate practică;

Considerândŭ, că întroducerea matriculelorŭ de statŭ şi-ar greşi scopulŭ principalŭ, adecă celŭ relativŭ la botezurile necompetente, peste aceea ar fi o mĕsură costisitóre şi asemenea dăunósă pentru statŭ, ca şi pentru biserică, avêndŭ în fine intenţiunea învederată de maghiarisare;

Considerândŭ, că recepţiunea legei mosaice, sub care, după conceptulŭ celŭ adevĕratŭ, nu sĕ póte alt-ceva înţelege, decâtŭ asemenea îndreptăţire a acestei confesiunĭ cu confesiunile creştine din patriă, — nu e compatibilă cu dogmele bisericii confesiunilorŭ creştine:

Dreptŭ aceea, noi alegĕtorii românĭ din cercurile protopretoriale alŭ Orşovei şi Bozoviciului, neputêndŭ străbate până la areopagulŭ patriei, fiindŭ jertfele unui funestŭ sistemŭ de guvernare, pe calea acésta protestămŭ solemnŭ contra programului de politică bisericéscă, inauguratŭ de guvernulŭ actualŭ.

Adunarea primesce unanimŭ şi cu mare însufleţire resoluţiunea: (Propunĕtorulŭ este viu aclamatŭ.)

Cu acestea fiindŭ eshauriatŭ programulŭ adunării, d-lŭ preşedinte mulţămesce alegĕtorilorŭ pentru interesulŭ arĕtatŭ şi buna ordine, ce au păstrat'o sub durata desbaterei obiectelorŭ puse la ordinea ḑilei; mai departe îndemnându-i a rĕmânĕ credinciosĭ bisericii şi patriei, precum au fostŭ tot déuna, îi poftesce a-şĭ alege doi bărbaţĭ pentru verificarea protocolului acestei adunărĭ. Sĕ alegŭ cu aclamaţiune d-nii: Alexie Frateşŭ şi Ienachie Chiticeanŭ din Mehadia.

D-lŭ Dimitrie Bogoievicĭ, preotŭ în Bănia, aduce în numele celorŭ de faţă căldurose mulţămirĭ d-lui preşedinte pentru convocarea şi buna conducere a adunării. (Insufleţite strigărĭ de: „Sĕ trăiască".)

In fine d-lŭ preşedinte închide adunarea între însufleţitele aplause ale alegĕtorilorŭ. **X.**

SCIRILE ḐILEI.

— 21 Aprilie.

Din incidentulŭ morţii lui G. Bariţiu s'au arboratŭ aicĭ în Braşovŭ stégurĭ negre la şcólele române, la Casina Română şi la institutulŭ „Albina". Precum aflămŭ, s'a decisŭ a merge de-aicĭ o deputaţiune la îmormêntare, care va depune o cunună în numele Românilorŭ braşovenĭ.

—x—

Legea clerului. Senatulŭ Romániei a luatŭ la 13 Aprilie în discuţiă legea clerului mirénŭ. Metropolitulŭ-Primatŭ a comunicatŭ prin rostulŭ P. S. S. episcopului de Argeşŭ, că este de părere, ca legea sĕ se primescă cu modificările făcute de senatŭ.

—x—

Comitetulŭ societăţii politice „Concordia", cum cetimŭ în „Gazeta Bucovinei", în şedinţa dela 27 Aprilie c. n., s'a constituitŭ astfelŭ: Domnii Dr. Iancu cav. de *Zotta*, preşedinte; Modest cav. de *Grigorcea* I. vice-preşedinte; Ioanŭ *Propocovicĭ* II vicepreşedinte; Constantinŭ cav. de *Popovicĭ* secretarŭ; Constantinŭ *Stefanovicĭ* cassier; Dionis cav. de *Bejan* controlorŭ; membri fără funcţiune: archimand. Emanuilŭ *Ciuntuleac*, par. Constantinŭ *Sbiera*, par. George *Doboş* şi adiunctŭ c. r. Emilŭ *Isopesculŭ*.

—x—

Votarea legii maximului. Din Bucurescĭ se telegrafiéză, că la 30 Aprilie n., cu tótă oposiţiunea liberalilorŭ, s'a primitŭ legea maximului cu 81 contra 21 voturĭ.

—x—

Emigrărĭ din comitatulŭ Tolna. De unŭ timpŭ încóce comitatulŭ Tolna din Ungaria, are nenorocirea de-a fi cam părăsitŭ de locuitorĭ. Din comuna Battaszek au emigratŭ sĕptĕmâna trecută 170 familii parte în America, parte în Slavonia. Causa emigrării este miseria. Locuitorii din Battaszek trăiau mai înainte din comerciulŭ cu vinŭ; astăḑĭ viile suntŭ nimicite totalŭ prin filoxeră. Din alte comune ale comitatului încă emigréză poporulŭ ţĕranŭ. — Hungaria felix...

—x—

Focŭ. Ni-se scrie, că în nóptea de 14 (26) Aprilie c. s'a iscatŭ unŭ focŭ mare în comuna Ungra, din cerculŭ Cohalmului. Au arsŭ edificiile economice a 11 locuitorĭ, — toţĭ Românĭ, ér la 3 dintre ei li-au arsŭ chiar şi vitele. A căḑutŭ victimă flacărilorŭ şi unulŭ dintre cei mai de frunte locuitorŭ românĭ din Cohalmŭ, cu numele Bucurŭ Radu, care vrêndŭ a-şĭ scăpa nisce boi, fŭ apucatŭ de flacărĭ şi a arsŭ aşa de tare, încâtŭ după 5 óre de suferinţe murĭ. Focŭlŭ s'a iscatŭ la locuitorulŭ George Bontea, căruia afară de şură, grajdurĭ, carĕ şi plugurĭ, i-au mai arsŭ 6 boi, 14 oi şi 3 bivolĭ. Dintre cei păgubiţĭ, abia la 4 inşĭ li-au fostŭ asigurate edificiile economice, vitele însĕ n'au fostŭ asigurate nicĭ unuia. Doritorii, de-a veni în ajutorulŭ celorŭ nenorociţĭ, suntŭ rugaţĭ

BCU Cluj / Central University Library Cluj

FOELETONULŬ „GAZ TRANS."

Femeia europeană.

de Paulŭ Mantegazza.

(Urmare).

Dintre ambele confesiunĭ marĭ, familia protestantă în privinţa acésta este unŭ terenŭ favorabilŭ pentru desvoltarea normală şi sănĕtósă a individualităţii femeescĭ, pe când familia catolică, în alte referinţe pe aceeaşĭ tréptă cu cea protestantă, în raportŭ nu oferă unŭ terenŭ favorabilŭ pentru desvoltarea femeei. Rĕcirea credinţei contribue totuşĭ ḑilnicŭ sĕ ţĕrmurescă influinţa religiunei asupra caracterului femeei şi de multeorĭ ar fi fórte greu în cercurile nóstre sociale, sĕ întêlnimŭ o deosebire confesională a femeilorŭ, pe carĭ le vedemŭ în convenire intimŭ între olaltă.

Mai multŭ încă ca religiunea, influinţéză asupra formărei caracterului femeei gradulŭ de libertate, care i-s'a concesŭ încă din copilăriă. Acésta a ḑis'o deja Rousseau acum unŭ secolŭ, dér astăḑĭ o putemŭ repeţi, fiindcă e adevĕratŭ.

Acolo, unde fetele se bucură de o mare libertate, vorŭ comite mai uşorŭ o greşélă, dér ele devenite soţii, vorŭ fi mai virtuóse, ca în ţerile acele, unde din copilăriă au fostŭ totŭ sclave. Şi deórece acésta libertate mai mare o întêlnimŭ la rassa germană şi anglo-saxonă, la carĭ religiunea predominantă este cea protestantă, atuncĭ probabilŭ, că religiunei i-se va atribui o influinţă, care în realitate — în mare parte celŭ puţinŭ — are a se mulţămi libertăţii. Este aşa de greu sĕ dai la doi factorĭ adevĕrata valóre, când aceştia lucră deopotrivă împreună.

Au voitŭ sĕ esplice siguranţa mai mare a virtuţii femeei libere şi cu înrîurinţele climei; dér eu o contestezŭ acésta, căcĭ amŭ aflatŭ acea calitate şi la femeile din Buenos-Ayres, unde cerulŭ arḑĕtorŭ şi suriḑĕtorŭ, în unire cu bogăţia, ce domnesce acolo, ar trebui sĕ contribue la stricarea moravurilorŭ.

In secolulŭ trecutŭ şi la începutulŭ secolului acestuia fetele mergeau din mănăstire directŭ la altarŭ, fără a sci ce este amorulŭ; şi cine le esplica acésta, nu era în totdéuna soţulŭ, ci unŭ amantŭ, unŭ campionŭ alŭ adulterului. In acele ţinuturĭ, unde fetele nu suntŭ independente şi libere în alegerea bărbatului, ci suntŭ silite la acésta, ele suntŭ deja la drumulŭ jumĕtate spre vinovăţiă. Din contră unde alegŭ ele, după ce au vĕḑutŭ şi cunoscut mulţĭ bărbaţĭ, pórtă ele însĕşĭ rĕspunderea pentru ceea ce facŭ.

Afară de diferitele grade de libertate, ce li-se oferă fetelorŭ, contribue la ameliorarea séu stricarea caracterului lorŭ şi forma diferită a educaţiunei, de care s'au împărtăşitŭ.

Pentru ca se facemŭ unŭ studiu amĕnunţitŭ alŭ femeilorŭ europene din punctulŭ de vedere alŭ pischologiei comparative, ar trebui sĕ observămŭ cu îngrijire pe Vienesele, Boemóicele, Unguróicele şi pe Brasilianele, pe Spaniolele şi pe Ispano-Americanele, pe Englesele şi pe Anglo-Americanele şi apoi din comparaţiunile între aceste tipurĭ singuratice s'ar puté lesne deosebi influinţa elementului eticŭ de acela alŭ mediului. Óre Europenele strămutate în cealaltă parte a pămêntului s'au îndreptatŭ séu s'au stricatŭ?

Rĕspunsulŭ la acéstă întrebare ne ar oferi cea mai bună ocasiune sĕ vedemŭ, întru câtŭ înrîurinţele climei, a formei de guvernamentŭ, a obiceiurilorŭ, a bogăţiei naţionale, potŭ schimba caracterulŭ şi până la ce limite unŭ caracterŭ naţionalŭ póte resista schimbărei patriei. Credŭ, că potŭ afirma, că Européna strămutată în America s'a schimbatŭ în avantagiulŭ ei. Despre fiicele din Washington potŭ ḑice, că suntŭ mai frumóse ca Englesele; despre Americanele din sudŭ, din contră potŭ vorbi cu o órecare autoritate, căcĭ le-amŭ observatŭ anĭ îndelungaţĭ şi nu hesitezŭ de-a statori, că ele, în noua patriă şi-au câştigatŭ o mai mare independenţă a caracterului şi o înfăţişare mai francă şi — ceea ce trebue şi mai multŭ preţuitŭ — ele au aruncatŭ peste bordŭ bagajulŭ de prisosŭ de titlurĭ nobilitare etc.: primulŭ pasŭ spre adevĕrata şi sănătósa democraţiă. A vorbi despre frumseţea lorŭ, o ţinŭ de prisosŭ; ele suntŭ mai pe susŭ de orĭ ce laudă. Ajunge, décă iubitulŭ cetitorŭ 'şĭ va aduce aminte de Limen şi Portena, pe carĭ i-amŭ descrisŭ în „Călĕtoriile" mele.

Afară de aceea amŭ încerca o prea vastă sintesă, décă am voi sĕ vorbimŭ

a înainta ofertele lorŭ la administraţiunea ḑiarului nostru, de unde apoi se vorŭ trimite la locului destinatŭ.

—x—

Sesiunea corpurilorŭ legiuitóre române a fostŭ prelungită, prin decretŭ regalŭ, până în 1 Maiu.

—x—

Bóle epidemice. In comitatulŭ Torontalului bântue difterita între copii, din care causă în mai multe comune şcólele s'au închisŭ de-ocamdată pentru două săptămânĭ. In comitatulŭ Bichişŭ este la ordinea ḑilei vĕrsatulŭ roşu, séu bubatulŭ; singurŭ în Giula, după declaraţiunile medicilorŭ, de câteva săptămânĭ încóce au suferitŭ de vĕrsatŭ 450 de copii. Bóla a fostŭ urmată şi de câteva casurĭ de mórte; în totalŭ însĕ până acum ea n'a pĕrutŭ a fi periculósă.

—x—

Avansamentulŭ din armata comună. Au fostŭ înaintaţĭ pe ḑiua de 1 Maiu: locotenenţii colonelĭ: maiorii Ioanŭ *Russ* şi Michail *Noac* de Hunyad. Majorĭ: căpitanii Paul *Munteanŭ*, Florian *Vulc*, Ioanŭ *Petrovicĭ*. Căpitanĭ cl. I: căpitan cl. II Nicolae *Maior*, Iosifŭ *Bonca*, Iosifŭ *Marcŭ*. Căpitanĭ de cl. II: locotenenţii Iosifŭ *Martinŭ*, Eugenŭ *Roşca*, Nicolae *Kanidaki*. Locotenenţĭ: sublocotenenţii Toma *Filipescu*, Dimitrie *Herbay*, Alexandru *Baiaş*, Vasile *Blanussa*, Iuliu *Chilian* şi Antoniu *Pop*. Mediculŭ de corvetă Dr. Eudoxin *Procopovicĭ* medicŭ de fregată, medicii superiorĭ Petru *Todorescu* şi Aurelŭ *Anca*, medicĭ de regimentŭ cl. II.

—x—

Regina Natalia la Bucurescĭ. Cetimŭ în „Buna Credinţă" de Lunĭ: In trenulŭ acceleratŭ din Moldova, care a sositŭ în gara de nordŭ aḑĭ de diminéţă la órele 8, era şi regina Natalia. Regina era însoţită de d-lŭ M. Deşliu, secretarŭ generalŭ alŭ ministerului de interne, care a primitŭ pe regina şi la Iaşĭ. In gara de nordŭ regina a fostŭ întêmpinată de d-lŭ generalŭ Vlădescu, şefulŭ casei militare a regelui, de d lŭ Lascarŭ Catargiu şi d-nii Ghica Brigadirŭ şi colonelŭ Rasti. După 20 de minute de şedere în gară, regina Natalia a plecatŭ cu trenulŭ de Giurgiu la moşia Vidra a d-lui Lascarŭ Catargiu.

—x—

Condamnarea unui funcţionarŭ poliţienescŭ. Tribunalulŭ din Cluşiu a condamnatŭ pe vice-căpitanulŭ de poliţiă Anton Abraham la două lunĭ închisóre şi la perderea oficiului, fiindcă acesta a poruncitŭ sĕ bată de două orĭ o fată de 13 anĭ, acusată pentru furtişagŭ, după ce acésta a fostŭ mai întêiu desbrăcată.

—x—

Arestarea unui defraudantŭ. Din Budapesta se telegrafiază, că comptabilulŭ „Băncii budapestane pe acţii", *Berecz* Antal, care a defraudatŭ *50,000 fl.*, a fostŭ prinsŭ ierĭ nóptea în Pragerhof şi arestatŭ.

—x—

Părechia imperială germană, s'a despărţitŭ ierĭ în Spezzia în modŭ cordialŭ de regele şi regina Italiei, apoi a plecatŭ la Berlin.

—x—

Alegerile pentru constituanta Bulgariei s'au începutŭ. Guvernulŭ a obţinutŭ până acum unŭ mare resultatŭ.

Din Bucovina.

Intr'unulŭ din numerii trecuţĭ am făcutŭ amintire despre adunarea generală a Societăţii politice „Concordia" în Cernăuţĭ. Astăḑĭ publicămŭ, după „Gazeta Bucovinei" raportulŭ comitetului Societăţii despre activitatea sa din cei din urmă doi anĭ.

Comitetulŭ actualŭ alŭ Societăţii este compusŭ din următorii membri: Dl. Dr. Iancu cav. de Zotta, preşedinte; d-lŭ Modestŭ cav. de Grigorcea I. vicepreşedinte; d-lŭ Ioanŭ Procopovicĭ II vicepreşedinte; d-lŭ Vasile Morariu, secretarŭ; d-lŭ Constantinŭ Stefanovicĭ, cassierŭ; d lŭ Vasile Calancea, controlorŭ. d-lŭ Iancu cav. de Volcinschi, d-lŭ Onesim Ţurcanŭ, d lŭ Dionis Voronca, d-lŭ Grigore Halipŭ.

Revisori: D-lŭ Nicolae Ieremievicĭ, d-lŭ Constantinŭ Morariu, d lŭ Gerasimŭ Buliga.

In decursulŭ timpului, despre care raportămŭ, s'au retrasŭ din comitetŭ d-nii Grigore Halipŭ şi Vasile Calancea, d lŭ Vasile Morariu a depusŭ oficiulŭ de secretarŭ şi a fostŭ înlocuitŭ prin d-lŭ profesorŭ Constantinŭ Ştefanovicĭ, revisorulŭ d lŭ Gerasim Buliga s'a strămutatŭ la Suceava.

2) Unŭ succesŭ alŭ activităţii societăţii a fostŭ zădărnicirea intenţiunilorŭ contrarilorŭ noştri, carĭ în Câmpulungŭ voiau sĕ alégă de primarŭ alŭ acestui centru românescŭ pe unŭ Ruteanŭ. Alesulŭ este unŭ Românŭ.

3) In 8 Noemvre 1891 s'a ţinutŭ în Suceava o adunare, în care s'au numitŭ bărbaţĭ de încredere ai societăţii, carĭ au misiunea sĕ ne informeze despre stările acelui ţinutŭ.

4) In 14 Februarie 1892 societatea a convocatŭ o adunare în Câmpulungŭ; aicĭ asemenea au fostŭ numiţĭ bărbaţĭ de încredere pentru acelŭ districtŭ; aicĭ comitetulŭ a provocatŭ tóte comunele românescĭ sĕ stăruéscă ca limba română sĕ se introducă în afacerile comunale şi ca secretarii comunalĭ sĕ fiă numiţĭ numai după ce au doveditŭ, că cunoscŭ perfectŭ limba românéscă.

5) Curêndŭ după aceea s'a disolvatŭ dieta. Printr'unŭ apelŭ cătră toţĭ alegĕtorii Românĭ din ţĕră, comitetulŭ a conchiămatŭ memorabila adunare dela 7 Martie 1892, în care aprópe o miiă de alegĕtorĭ au luatŭ hotărîrile aceste:

a) Au proclamatŭ din nou solidaritatea tuturorŭ Românilorŭ din Bucovina în afacerile lorŭ politice, naţionale, bisericescĭ şi economice, precum şi organisarea lorŭ într'unŭ partidŭ naţionalŭ compactŭ, care este representatŭ prin societatea „Concordia".

b) Pentru conducerea alegerilorŭ din ţĕră s'a instituitŭ unŭ comitetŭ electoralŭ centralŭ, alcătuitŭ din comitetulŭ societăţii „Concordia", din membri românĭ ai dietei ţĕrii disolvate şi ai camerei, precum şi din alţĭ bărbaţĭ de încredere numiţĭ de alegĕtorii districtelorŭ.

c) De representanţĭ ai Românilorŭ s'au declaratŭ numai candidaţii, pe carĭ îi recomandă comitetulŭ electoralŭ.

d) Representanţii astfelŭ aleşĭ s'au îndatoritŭ sĕ întemeeze în dieta ţĕrii unŭ clubŭ naţionalŭ deosebitŭ.

Cea mai grea luptă, decĭ cea mai mare isbândă partidulŭ naţionalŭ a avut'o în Câmpulungŭ, unde în contra tuturorŭ opintirilorŭ guvernului, candidatulŭ nostru reuşi în potriva candidatului guvernamentalŭ.

6) Comitetulŭ societăţii „Concordia" aflându-se în ajunulŭ alegerilorŭ şi sciindŭ că poporulŭ românŭ nu şĭ cunósce drepturile şi este pré desŭ ademenitŭ de adversarĭ, a scrisŭ şi rĕspânditŭ o broşură, în care desluşi poporului drepturile şi datorinţele ce le are şi-i puse la inimă sĕ voteze pentru candidaţii recomandaţĭ de comitetulŭ electoralŭ. Broşura a fostŭ confiscată, ér comitetulŭ a tipăritŭ a doua ediţiă, eliminândŭ pasagele incriminate.

7) După sosirea noului preşedinte alŭ ţĕrii, comitetulŭ „Concordiei" l'a salutatŭ în 1 Iunie 1892, asigurându-lŭ de lealitatea poporului românŭ cătră tronŭ, cerêndŭ prin rostulŭ d-lui Iancu cav. de Zotta, nu protecţiă, ci o drĕptă tratare, esprimândŭ dorinţa, ca elŭ sĕ se informeze personalŭ despre lucrările nóstre, pentru ca sĕ vadă câtŭ de fără temeiu suntŭ calomniile adversarilorŭ noştri.

8) La 14 Iulie comitetulŭ a convocatŭ o adunare a membrilorŭ ei în Storojinetŭ. Aicĭ s'a luatŭ hotărîrea importantă, ca în tótă ţĕra sĕ se subscrie şi sĕ se trimită la ministerulŭ de culte o petiţiă pentru înfiinţarea unei şcóle confesionale de fetiţe române, care sĕ fiă susţinută din fondulŭ religionarŭ. Suplica acésta va fi în scurtŭ timpŭ pusă în circulaţiă pentru a fi subscrisă.

Totŭ aci s'a decisŭ a petiţiona la dieta ţĕrii, pentru ca ea sĕ ia mĕsurile ca numele comunelorŭ române din Bucovina sĕ fiă scrise în tóte actele oficióse aşa cum se pronunţă în românesce, ér nu ca până acum schimonosite prin ortografii şi forme streine. Suplica acésta în curêndŭ va fi presentată dietei.

Totŭ cu acestŭ prilejŭ s'a hotărîtŭ înaintarea unei petiţii la guvernŭ cu rugarea, ca în comunele românescĭ, atestatele şi certificatele trilunare privitóre la progresulŭ în instrucţie alŭ elevilorŭ sĕ se elibereze în limba românéscă. Petiţia acésta s'a şi presentatŭ guvernului în luna lui Augustŭ.

Asemenea s'a presentatŭ şi o petiţiă cătră guvernŭ cuprindêndŭ cererea ca certificatele pentru vite şi chitanţele pentru vamă de rohatcă, sĕ nu se mai elibereze în limba leşască, ci în limbele ţĕrii.

Şi aicĭ în Storojinetŭ s'au numitŭ bărbaţĭ de încredere ai societăţii.

Cu ocasiunea alegerei de deputatŭ în districtulŭ Storojinetŭ în loculŭ rĕposatului cav. George de Flondorŭ, comitetulŭ societăţii a lucratŭ pentru reuşirea candidatului designatŭ de bărbaţii de încredere ai acelui districtŭ, anume pentru reuşirea d-lui Modestŭ cav. de Grigorcea.

9) In tómna anului trecutŭ comitetulŭ societăţii a datŭ îndemnulŭ la formarea unui comitetŭ electoralŭ românŭ pentru alegerile comunale în Cernăuţĭ; şi mulţămită lucrărilorŭ acestui comitetŭ — în ciuda opintirilorŭ liberaliloru—noi amŭ reuşitŭ a introduce în consiliulŭ comunalŭ şepte consilierĭ românĭ. Numĕrulŭ locurilorŭ vacante fusese 12.

10) Asemenea e de însemnatŭ, că în comitetŭ n'a fostŭ trecutŭ cu vederea nicĭ unu prilejŭ, la care elŭ sĕ nu fi lucratŭ în sensulŭ programului societăţii nóstre; anume: devenindŭ vacantŭ unŭ postŭ de notarŭ în Cernăuţĭ, unŭ postŭ de consilierŭ la tribunalulŭ ţĕrii, comitetulŭ s'a adresatŭ cătră toţĭ deputaţii românĭ din senatulŭ imperialŭ sĕ stăruéscă, ca aceste posturĭ vacante sĕ fiă încredinţate Românilorŭ, orĭ celŭ puţinŭ unorŭ persóne, carĭ sĕ cunóscă limba românéscă, în nicĭ unŭ casŭ însĕ sĕ nu se mai importeze Galiţienĭ.

Mai departe comitetulŭ a adresatŭ unŭ memoriu ministrului de justiţiă, în care a cerutŭ respectarea limbei române la tribunale; în acelŭ memoriu comitetulŭ expusese o seriă de abusurĭ sĕvârşite cu prilegiulŭ pertractării unorŭ cause de ale conaţionalilorŭ noştri, carĭ au fostŭ expuşĭ unorŭ tratamente necuviincióse, fiind-că s'au servitŭ de limba română.

11) Inaintea alegerilorŭ pentru congresulŭ bisericescŭ, comitetulŭ „Concordiei" iniţiă constituirea unui comitetŭ, care a lucratŭ în acele alegerĭ. D-lŭ cav. de Zotta a fostŭ preşedintele acestui comitetŭ.

12) Mai rĕmâne sĕ raportămŭ că numĕrulŭ membrilorŭ „Concordiei" este de 507; şi că dela data raportului trecutŭ elŭ a crescutŭ cu 211 membrii.

Telegr. part. a „Gaz. Trans."

Sibiiu 3 Maiu. — Inmormêntarea lui **George Bariţiu** va fi Vinerĭ în ḑiua de sf. George la órele trei p. m.

Mulţămită publică.

In parochia nóstră română gr. cat. Hotoanŭ s'a sporitŭ numĕrulŭ pruncilorŭ şcolarĭ, încâtŭ localitatea cea vechiă a şcólei unŭ edificiu scundŭ şi nesănĕtosŭ, nu mai este de ajunsŭ a-i cuprinde. Din acéstă causă autorităţile şcolare civile ni-au impusŭ a edifica o şcólă nouă, care sĕ corĕspundă cerinţelorŭ didactice şi higienice.

In câtŭ poporulŭ din acéstă parochiă micuţă — situată în părţile mai estreme ale românismului de aicĭ, afară de alte mai multe greutăţĭ, ce-i apasă umerii, cu edificarea şcólei intenţionate şi cu cumpĕrarea locului de şcólă, are în prevedere ca spese o sumă de peste două mii florenĭ, carĭ din puterile proprie fiindu-i cu neputinţă a-le acoperi, prin unŭ apelŭ esmisŭ din şedinţa senatului şcolarŭ, ţinută la 5 Februarie a. c., s'a adresatŭ cu rugare cătră on. publicŭ românŭ, ca sĕ bine-voéscă a-i tinde mână de ajutorŭ.

Cu bucuriă venimŭ a constata, că glasulŭ nostru nu a sunatŭ în pustiă. Mai mulţĭ dintre On. membrii ai marei familii române au binevoitŭ a ne onora cu ajutóre marinimóse pentru carĭ grăbimŭ a cuieta pe calea publicităţii sumele primite, rugândŭ cu onóre pe toţĭ generoşii contribuenţĭ, sĕ binevoéscă a primi mulţămita ferbinte a tuturorŭ poporenilorŭ din acéstă parochiă, ér pe acei ven. domnĭ, carĭ au binevoitŭ a reţîné cólele nóstre din „Apelulŭ" adresatŭ, îi rugămŭ sĕ binevoéscă în cursulŭ acestui anŭ a ni-le trămite cu resultatulŭ câtŭ de modestŭ.

Până la ḑiua subsemnată am primitŭ următórele contribuirĭ:

Dela Banca „Silvaniei" în Şimleu 50 fl., dela Banca „Timişana" în Timişóra 20 fl, dela banca „Economulŭ" în Cluşiu 20 fl.

Cu lista nr. 143 d-lŭ M. Neşŭ, v.-rectorŭ sem. în Oradea 2 fl.

(Va urma.)

Necrologŭ. Constantinŭ Avramŭ, unŭ fiu alŭ d-lui Dimitrie Avramŭ din Vaşovia, a rĕposatŭ la 17 (29) Aprilie c. în etate de $8^1/_2$ anĭ. — Dumneḑeu sĕ mângâie pe întristaţii părinţĭ!

Sciri telegrafice.

Budapesta, 3 Maiu. Oraşulŭ a îmbrăcatŭ haină de sĕrbătóre din incidentulŭ sosirii Maj. Sale monarchului. Deşi de diminéţa totuşĭ terenulŭ dinaintea peronului gărei era înţesatŭ de publicŭ. La gară au fostŭ de faţă toţĭ miniştri, episcopii Schlauh şi Csaszka, membri parlamentului fără deosebire de partidă, magistratulŭ şi primarulŭ oraşului. Trenulŭ sosi la 5 şi 35 min. Monarchulŭ apărŭ în uşa cupeului, ér publiculŭ erupse în entusiastice strigăte de „éljen". Coborêndu-se din trenŭ, monarchulŭ suriḑêndŭ întinse mâna lui Wekerle şi Csaky, apoi salută afabilŭ pe cei-l'alţĭ miniştri. Trăsura, care ducea pe monarchulŭ, plecà la palatulŭ din Buda între marĭ oraţiunĭ; aicĭ monarchulŭ a fostŭ întêmpinatŭ de primatele Vaszary.

---

despre femeia sudamericană, séu celŭ puţinŭ despre cea ispano-americană. Femea din Argentina are în vinele ei afară de sângele andalusianŭ multe, globuleţe de sânge, pe carĭ le a moştenitŭ dela Francia şi Italia; femeia din Chile are multŭ sânge englesŭ şi aceste diferite amestecăturĭ au contribuitŭ în totdéuna în sensŭ bunŭ sĕ modifice rassa spaniolă. Pentru nobilitarea femeei argentinice şi a acelei din Uruguay au conlucratŭ multŭ şi câştigarea uşóră a bunurilorŭ în acele ţĕrĭ, şi aşa se arată, că metaluluŭ de despreţuitŭ în casulŭ acesta în modŭ escepţionalŭ nu a devenitŭ unŭ elementŭ stricăciosŭ, ci unŭ factorŭ alŭ moralităţii.

Modulŭ uşorŭ de aşĭ câştiga avere, face zestrea miresei o condiţiune superfluă şi în urma acesteia căsĕtoria este resultatulŭ unei alegerĭ a inimei şi nu a unui têrgŭ de sclavĭ. Căsĕtoria nu mai este unŭ tractatŭ comercialŭ, familia nu mai este o prăvăliă séu o casă de bancă, ci unŭ cuibŭ de casă, ér adulterulŭ este o escepţiune rară, în locŭ de regulă generală.

(Va urma.)

BCU Cluj / Central University Library Cluj

DIVERSE.

O insulă plutitóre. In Statele-Unite, în timpulŭ din urmă a căḑutŭ fórte multă plóie. Toţĭ suntŭ veselĭ căcĭ după cantitatea de apă ce a căḑutŭ din cerŭ se crede. că produsele pământului vorŭ fi în abundanţă. In timpulŭ unui uraganŭ teribilŭ o bucată de pământŭ destulŭ de considerabilă de lângă Jamestown (New-York) se despărţi de cóstă şi începŭ sĕ plutéscă pe laculŭ Chantauqua. Un anume Gifford prinse insula plutitóre pe când trecea pe dinaintea proprietăţei sale şi o legà de una din cóstele acestei proprietăţĭ: sforile însĕ rupêndu-se, insula începŭ din nou sĕ plutéscă. Unŭ altŭ proprietarŭ de pe cósta acestui lacŭ, prinse insula cu ajutorulŭ cangilorŭ şi o legà solidŭ de o proprietate a sa şi nu mai voesce sĕ dea cu nicĭ unŭ preţŭ înapoi bucata colosală de pământŭ ce a pututŭ pescui. In curênd tribunalele vorŭ decide asupra acestui incidentŭ.

Fecunditatea pescilorŭ. D. dr. Wemyss Firelton a publicatŭ în „Anals of the Fischery Board for Scotland", o revistă sciinţifică, care apare în Edimburg şi se ocupă numai cu viaţa pescilorŭ o statistică fórte precisă a fecunditătei diferiţilorŭ pescĭ. Invĕţatulŭ englesŭ a pututŭ stabili până acum numĕrulŭ ouĕlorŭ la trei-ḑecĭ de specii deja şi din carĭ estragemŭ pe cei mai principalĭ. Pescele celu mai fecundŭ este linulŭ. Linulŭ produce în fiă-care anŭ dela 20—30 milióne de ouĕ. Lira nu produce decâtŭ câte-va sute de ouĕ. La acéstă speciă e de observatŭ, că bărbatulŭ are grija ca sĕ clocéscă ouĕle şi elŭ le pune într'unŭ felŭ de buzunarŭ, pe care îlŭ are la abdomen. Morunulŭ are dela 2—8 milióne de ouĕ. Cega produce aprópe 300 de mii. Cu tóte acestea se găsescŭ un i din acestĭ pescĭ, carĭ au chiar unŭ milionŭ. Ţiparulŭ are dela 4 —8 milióne. La sorumbie numĕrulŭ icrelorŭ se ridică dela 20—50 de mii. Din 16 pescĭ de acestŭ felŭ, carĭ au fostŭ supuşĭ la esperienţe, ouĕle la 15 n'au trecutŭ peste 30 de mii. Crapulŭ este şi elŭ de asemenea fórte fecundŭ. Elŭ produce dela 3—10 milióne de ouĕ. Mai puţinŭ productivŭ este somnulŭ, care are 30—60 mii ouĕ. Numĕrulŭ ouĕlorŭ se ridică la unŭ milionŭ şi jemĕtate. Sardéua este de asemenea fórte productivă, dér nu s'a pututŭ încă până acum precisa numĕrulŭ ouĕlorŭ sale. După aceste date statistice ale d-lui dr. Wemyss Firelton putemŭ sĕ pescuimŭ în grije, căcĭ suntemŭ sigurĭ, că pescii nu se stîrpescŭ.

Vaccinulŭ la haremŭ. Sultanulŭ a pusŭ ca sĕ şĭ vacineze nevestele. Fiindcă însĕ cele câte va doctorese rare în medicină, n'au începutŭ încă sĕ practiseze pe ţĕrmurile Bosforului, a trebuitŭ sĕ se recurgă la unŭ doctorŭ de sexŭ masculinŭ, care a fostŭ introdusŭ în haremŭ. Sĕ se liniştéscă însĕ discipulii lui Mehometŭ, ér partidulŭ (Turcilorŭ bătrânĭ), cunoscutŭ prin credinţa sa la anticele obiceiurĭ, sĕ nu strige, că s'a comisŭ unŭ sacrilegiu. Legile profetului n'au fostŭ nesocotite şi călcate şi huriile n'au fostŭ de locŭ contemplate de alţĭ ochĭ decâtŭ de acei ai augustului lorŭ stăpânŭ. Intr'o sală a palatului, se instalà unŭ paravanŭ în care se făcŭ o gaură. Din gaura acésta, doctorulŭ vĕḑŭ eşindŭ succesivŭ cele o sută trei-ḑecĭ-şi-septe din cele mai frumóse braţe ce esistă pe lume. Unele erau albe ca laptele, altele fórte negre; erau de tóte gusturile Dér doctorulŭ nu vĕḑŭ decâtŭ nisce braţe! Acesta, unŭ Italianŭ cu numele de Muracci, operà vaccinarea subŭ ochii a doi eunucĭ: Muaour Ali şi Djelly-Mat, unŭ gliganŭ de abisinian care îlŭ acoperea cu capulŭ orĭ de câte orĭ era o schimbare de titularŭ de braţŭ. Operaţiunea s'a făcutŭ în douĕ şedinţe.

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Aprilŭ 1892.

Renta ung. de aurŭ 4% . . .	115 50
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	123 60
„ „ „ „ argint 4½%	101.30
Oblig. „ „ „ de ost. I. emis.	120.75
„ „ „ „ „ „ II „	—.—
„ „ „ „ „ „ III „	—.—
Bonurĭ rurale ungare	96.55
„ „ croato-slav. . . .	—.—
Despăgubirea dijmei de vin . .	97.50
Imprum. ung. cu premii. . . .	151 75
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Seghed.	142.75
Renta de hârtie austr.	98.45
„ „ argint „	98.05
„ „ aurŭ „	117.35
Losurĭ din 1860	148.75
Acţii de-ale Băncei austro-ung .	982.—
„ „ „ ung. de credit.	398.50
„ „ „ aust. de credit.	340.75
Argint	—.—
Galbenĭ imp.	5.77
Napoleondorĭ	9.75
Mărcĭ imp. germ.	60.12½
London (lire sterlinge)	122.85
Rente de coróne austr. . . .	97.15
„ „ ungară . . .	95.65

Cursul pieţei Braşov.

Din 3 April 1893.

Bancnote rom.	Cump.	9.68	Vênd.	9.71
Argintŭ român.	„	9.60	„	9.65
Napoleon-d'orĭ	„	9.70	„	9.74
Galbenĭ	„	5 69	„	5.73
Ruble rusescĭ	„	1.26½	„	—.—
Mărcĭ germane	„	59.80	„	60.10
Lire turcescĭ	„	—.—	„	—.—
Scrisurĭ fonc. Alb. 6%		101.—	„	—.—
„ „ „ 5%		—.—	„	—.—

Proprietarŭ **Dr. Aurel Mureşianu.**
Redactorŭ responsabilŭ: **Gregoriu Maiorŭ**

Nr. mag. **5715** 1893.

Concursŭ!

Pentru biroulŭ direcţiunei **clădirei noului aquaduct din locŭ,** se recere următoriulŭ personalŭ auxiliarŭ:

a) Unŭ corespondentŭ şi comptabilŭ, care are sĕ cunóscă limba germană şi maghiară în vorbire şi în scrisŭ şi tot-de odată comptabilitatea;

b) 3 inspectorĭ pentru lucrările de beton şi pentru lucrările introducerei sulinarelorŭ. Acestĭ individĭ suntŭ obligaţĭ, ca se cunóscă cele 3 limbĭ ale patriei şi se scie scrie, ceţi şi socoti.

Acei, carĭ au cunoscinţe practice în clăditŭ şi desemnŭ, documentândŭ tot-deodată că suntŭ individĭ încreḑuţĭ, au preferinţă la ocuparea posturilorŭ de sub *b*.

Plata lunară pentru comptabilŭ este de 60 fl., şi în casŭ de qualificaţiune extraordinară, gradatim până la 80 fl.; aceea pentru fia-care inspector: dela 40 — 50 fl. Angajamentulŭ durézà până la finea Novembrie a. c. Toţĭ acestĭ individĭ se angagează pe temeiulŭ unui contractŭ de serviciu.

Reflectanţiĭ pentru aceste posturĭ au de a'şĭ ascerne petiţiunile, de ei insuşĭ scrise şi provedute cu documentele recerute, **celŭ multŭ până în 15 Mai a. c.** la prânḑŭ 12 óre, la acestŭ magistratŭ.

Braşovŭ, 28 Aprilie 1893.

Magistratulŭ orăşĕnesc.

1102—2

Nr. **5715**—1893.

Concursŭ!

Pentru biroulŭ direcţiunei clădirei noului aquaductŭ orăşĕnesc din locŭ se caută **un inginerŭ** auxiliarŭ (asistentŭ, de clăditŭ), care are sĕ-şĭ începă îndată serviciulŭ.

Competenţiĭ, carĭ au se'şĭ documenteze qualificaţiunea ca technici şi celŭ puţinŭ o praxă de unŭ anŭ în resortulŭ clădirei de aquaducte, au de a'şĭ ascerne petiţiunile, în carĭ are de a se aminti şi salariulŭ pe care-lŭ pretindŭ, celŭ multŭ **până în 15 Mai a. c.** acestui magistratŭ.

Spre orientare se observă, cumcă angagementulŭ, ce are de a se statori pe temeiulŭ unui contractŭ de serviciu, durézà până la finea lui Novembrie a. c. În casŭ cândŭ celŭ angageatŭ îşĭ corespunde în modŭ satisfacătoriŭ meniţiunei sale, se póte eventualminte angagea şi mai departe pentru conducerea afacerilorŭ aquaductului.

Braşovŭ, 28 Aprilie 1893.

Magistratulŭ orăşĕnesc.

110,2—2

Avisŭ pentru Cârciumarĭ!

Vinurĭ de Têrnave!

din jurulŭ Blaşiului şi Micăsasei

sĕ află de vêndare

în cantităţi marĭ în pivniţa „ALBINEI" lângă gară.

Detailurĭ sĕ potŭ afla în biroulŭ „Albinei" în piaţă.

102. 3—3.

Acţii

de ale institutului de creditŭ şi de economiĭ **„Albina"** în Sibiiu.

Cumperà cu cele mai bune preţurĭ, advocatul

IOSIF PUŞCARIU

în Braşovŭ,

căruia suntŭ a sĕ adressa oferte referitóre, cu indicarea preţului ce se cere. 101,4—5.

Avemŭ onóre a încunosciinţa pe onoratulŭ publicŭ cumcă

magazinulŭ nostru de

Sticlărie, Porţelan, Rame, Lămpărie

şi

PETROLEU,

care până acuma s'a aflatŭ în Strada Teatrului,

l'am strămutatŭ

în Têrgulŭ Inului Nr. 30.

(Piaţa mare, în casa Mureşianu.)

Până acuma a fostŭ firma **Niculae Ghighinitzà,**

de aci încolo este firma

N. GHIGHINITZĂ & A. BIDU.

Rugămŭ pe onoratulŭ publicŭ că şi în viitorŭ sĕ binevoéscă a ne da încrederea ca până acum, asigurândŭ, că ne vomŭ silì alŭ mulţămi în tóte privinţele şi cu preţurile cele mai eftine

cu tótă stima:

2—3 **N. Ghighinitză & A. Bidu.**

Picăturile de stomachŭ

MARIAZELLER,

carĭ au efectŭ escelentŭ în contra tuturorŭ bólelorŭ de stomachŭ,

suntŭ unŭ medicamentŭ neapăratŭ de lipsă pentru orĭ-ce casă.

Semnele din care se cunoscŭ bólele de stomachŭ suntŭ: **lipsa de apetitŭ, slăbiciunea stomachului, respiraţiune cu mirosŭ greu, umflare** (vênturĭ), **răgăiatŭ acru, colică, catarŭ de stomacŭ, producere escesivă de fiegmă, gălbin re, greaţă şi vomare, cârcei la stomachŭ, constipaţiune seu incuiare**

Şi la **durere de capŭ, încărcarea stomachului** cu mâncărĭ şi beuturĭ, **limbricĭ, suterinţe de splina, ficatŭ** şi **hemoroide,** aprobatŭ ca medicamentŭ sigurŭ de vindicare.

La bólele indicate s'a constatatŭ **picăturile Mariazeller,** ca celŭ mai bunŭ leacŭ, care confirmă sute de testimonii. Preţulŭ unei sticle **înpreună cu prescrierea de intrebuinţare 40 cr.** sticla, îndoitŭ de mare **70 cr.** Espediţia centrală prin farmacistulŭ **Carl Brady, Kremsier** (Moravia.) Sĕ se observe marca de contrafacere şi subscrierea.

Picăturĭ veritabile suntŭ numai acelea pe acăror embalage este lipită o fâşiă verde cu cuvintele „Bezeuge die Echtheit." Acésta fâşiă pórtă şi subscrierea mea

Veritabile se află în Braşovŭ: la farmacia **Jekelius Wwe,** farm. **Victor Roth,** farm. **Jul. Hornung,** farm. **Franz Kelemen** la „Biserica albă," farm. **Eduard Kugler** la „Hygiea," farm. **Gust. Jekelius** în Husszufalu 4—*

AVISŬ!

Prenumeraţiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potŭ face şi reînoi ori şi când dela 1-ma şi 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonaţĭ sĕ binevoiască a arăta în deosebĭ, când voiescŭ ca espedarea sĕ li-se facă după stilulŭ nou.

Domnii, ce se abonéză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ şi sĕ arate şi posta ultimă.

Administraţ. „Gaz. Trans."

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşovŭ.